

LA PRAIRIE  
 COUR MUNICIPALE DE LA PRAIRIE  
 170 BOULEVARD TASCHEREAU, BUREAU 400 CODE PENAL  
 LA PRAIRIE QC  
 J5R 5H6 Tel:450 444-6626

**AVIS DE JUGEMENT  
 NOTICE OF JUDGMENT**

DATE DE L'AVIS DATE OF NOTICE	N° CAUSE CASE NO	CONSTAT D'INFRACTION STATEMENT OF OFFENCE
----------------------------------	---------------------	--

No permis:

NOUS VOUS AVISONS QU'UN JUGEMENT A ÉTÉ RENDU DANS CETTE CAUSE:  
 THIS IS TO INFORM YOU THAT A JUDGMENT HAS BEEN RENDERED IN THIS CASE:

vous avez été acquitté(e)  
 You have been acquitted  vous avez été déclaré(e) coupable  
 You have been convicted

ENDROIT DE  
 L'INFRACTION  
 WHERE  
 COMMITTED  
 NATURE DE  
 L'INFRACTION  
 OFFENCE

IMMATRICULATION	DATE DE L'INFRACTION	POINTS D'INAPTITUDE	DATE DE JUGEMENT
REGISTRATION	INFRACTION DATE	DEMENT POINTS	DATE OF JUDGMENT
AMENDE	SURAMENDE/CONTRIBUTION	FRAIS	MONTANT REÇU
FINE	SURCHARGE/CONTRIBUTION	COSTS	AMOUNT RECEIVED
A DÉFAUT DE PAIEMENT	DÉLAI	DATE D'ÉCHÉANCE	BOLDE À PAYER
PERMIS SUSPENDU	30		
FALURE TO PAY	DÉLAI		BALANCE TO PAY
REMBOURSEMENT / DON	DÉLAI		
REIMBURSEMENT / DONATION	DÉLAI		

MODALITÉS DE PAIEMENT / MODES OF PAYMENT  
 VIR AU VERSO / SEE OVERLEAF

Entente

PERCEPTEUR DES AMENDES  
 FINE COLLECTOR

**COPIE DU DÉFENDEUR**

LA PRAIRIE  
 COUR MUNICIPALE DE LA PRAIRIE  
 170 BOULEVARD TASCHEREAU, BUREAU 400 CODE PENAL  
 LA PRAIRIE QC  
 J5R 5H6 Tel:450 444-6626

**AVIS DE JUGEMENT  
 NOTICE OF JUDGMENT**

DATE DE L'AVIS DATE OF NOTICE	N° CAUSE CASE NO	CONSTAT D'INFRACTION STATEMENT OF OFFENCE
----------------------------------	---------------------	--

No permis:

NOUS VOUS AVISONS QU'UN JUGEMENT A ÉTÉ RENDU DANS CETTE CAUSE:  
 THIS IS TO INFORM YOU THAT A JUDGMENT HAS BEEN RENDERED IN THIS CASE:

vous avez été acquitté(e)  
 You have been acquitted  vous avez été déclaré(e) coupable  
 You have been convicted

ENDROIT DE  
 L'INFRACTION  
 WHERE  
 COMMITTED  
 NATURE DE  
 L'INFRACTION  
 OFFENCE

IMMATRICULATION	DATE DE L'INFRACTION	POINTS D'INAPTITUDE	DATE DE JUGEMENT
REGISTRATION	INFRACTION DATE	DEMENT POINTS	DATE OF JUDGMENT
AMENDE	SURAMENDE/CONTRIBUTION	FRAIS	MONTANT REÇU
FINE	SURCHARGE/CONTRIBUTION	COSTS	AMOUNT RECEIVED
A DÉFAUT DE PAIEMENT	DÉLAI	DATE D'ÉCHÉANCE	BOLDE À PAYER
PERMIS SUSPENDU	30		
FALURE TO PAY	DÉLAI		BALANCE TO PAY
REMBOURSEMENT / DON	DÉLAI		
REIMBURSEMENT / DONATION	DÉLAI		

MODALITÉS DE PAIEMENT / MODES OF PAYMENT  
 VIR AU VERSO / SEE OVERLEAF

Entente

PERCEPTEUR DES AMENDES  
 FINE COLLECTOR

**COPIE À RETOURNER AVEC VOTRE PAIEMENT**